ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre, Ministre de la Défense nationale, le 11 octobre 1979, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant création du corps et du groupe d'emplois de l'aviation légère au sein de la force terrestre", a donné le 15 octobre 1979 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e oktober 1979 door de Vice-Eerste Minister, Minister van Landsverdediging, verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende oprichting van het korps en van de ambtengroep van het lichte vliegwezen bij de landmacht", heeft de 15e oktober 1979 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

L'arrêté royal du 2 avril 1976 a été modifié, en outre, par l'arrêté royal du 26 janvier 1978.

La fin de l'alinéa 5 du préambule devrait donc se lire comme suit :

"... modifié par les arrêtés royaux des 13 janvier 1977, 24 juin 1977 et 26 janvier 1978;".

+

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

AANHEF.

Het koninklijk besluit van 2 april 1976 werd ook nog gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 januari 1978.

Het slot van het vijfde lid van de aanhef leze men derhalve als volgt :

"... gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 januari 1977, 24 juni 1977 en 26 januari 1978;".

+

Bij het ontwerp zijn verder geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. P. TAPIE.